

اعلامیه مطبوعاتی

بازداشت‌هایی تازهٔ مسلمانان در تاتارستان

(ترجمه)



به تاریخ ۲۴ اپریل ۲۰۱۸م، رسانه‌های روسی گزارشی را که در آن به نقل از سخنگوی رسمی سرویس امنیتی تاتارستان که گفته بود: ۱۴ عضو حزب التحریر در شهر کازان و اطراف آن دستگیر شده‌اند، به نشر سپردند. خانه‌های این مسلمانان بر اساس اتهامات دروغین دست داشتن در فعالیت‌های تروریستی، بازرسی گردیده است. نوار تصویری یورش بردن بر خانه‌های مسلمانان در کانال‌های محلی و فدرال منتشر گردیده است. گفته می‌شود که این عملیات با مشارکت نیروهای نظامی در اومسک و اولیانوف صورت گرفته است.

این‌جا ما اعلام می‌داریم که بعضی از این مسلمانان توقیف شده را نمی‌شناسیم و آن‌ها اعضای حزب التحریر نیستند. از شیوه و اندازه پوشش رسانه‌ای این موضوع و اشتراک نیروهای امنیتی از بخش‌های دیگر روسیه می‌توان نتیجه گرفت که این پروسه بخشی از آماده‌گی‌ها برای مسابقات جام جهانی، که در شهر کازان برگزار خواهد شد، می‌باشد. این عملیات به هدف متحد کردن کار نیروهای امنیتی مختلف در نزدیکی شروع جام جهانی است. در عین حال، هدف این عملیات، تهدیدی برای مسلمانان و نشان دادن آن منحیث مبارزه علیه اقدامات تروریستی و جامعه می‌باشد. تا آنجا که موضوع ارتباط به اعضای حزب التحریر می‌گیرد، کاملاً واضح است که حزب التحریر به عنوان یک تهدید تروریستی محسوب نشده؛ برعکس یک حزب سیاسی اسلامی بوده که

نام آن در فهرست سازمان‌های تروریستی قرار گرفته است. افزایش تحریم‌ها بر فعالیت‌های آن با افزایش ترس روسیه از فعالیت سیاسی مسلمانان مرتبط است.

همانطوری که یکی از اعضای پیشین حزب، که قبلاً محکوم به حبس شده بود، در آخرین سخنانش اظهار داشت: «کار حزب التحریر تغییری نکرده و مانند گذشته ادامه دارد، اما در سال‌های اخیر تحریم‌ها در برابر این حزب تا ده برابر افزایش یافته است.» هم‌چنان او اضافه نمود: «در سال ۲۰۱۱ م من به‌خاطر همین فعالیت‌ها به یک سال زندان محکوم شدم که این حکم با جریمه ۱۰۰ هزار روبل لغو شد و حالا فعالیت من ۱۵ تا ۲۰ سال حبس به همراه دارد.»

بنابر این، پردازش انجام شده توسط نیروهای امنیتی، به هیچ‌وجه به تهدیدات تروریسم مرتبط نیست و هدف از خشونت و دروغ علیه حزب التحریر این است که مردم را از پذیرش زندگی در مطابقت با اسلام دور کنند. با این حال، همانطوری که اصطلاحی روسی می‌گوید: "قدرت در حقیقت نهفته است" قطعاً این حقیقت آن‌ها را نگران خواهد کرد؛ خصوصاً زمانی که مجازات خود را برای آسیب رساندن و رنج دادن به مسلمانان و تلاش برای راندن آن‌ها از اطاعت از الله سبحانه و تعالی بچشند. الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾

[بروج: ۸]

ترجمه: شکنجه‌گران هیچ ایرادی و عیبی و جرمی بر مؤمنان نمی‌دیدند؛ جز این که ایشان به الله عزیز و شایسته هرگونه ستایشی، ایمان داشتند!

دفتر مطبوعاتی حزب التحریر-روسیه

شماره صدور: 1439AH/11

۹ شعبان ۱۴۳۹ هـ.ق

۲۵ اپریل ۲۰۱۸ م